

Wendy Abraham

Sprachführer Chinesisch für Dummies

Das Pocketbuch

**Übersetzt aus dem Amerikanischen
und angepasst von Katrin Buchta**



**WILEY-
VCH**

WILEY-VCH Verlag GmbH & Co. KGaA

809.51 (07)

Inhaltsverzeichnis

Über die Autorin	5
Über die Übersetzerin	5
Einleitung	15
Über dieses Buch	15
Konventionen in diesem Buch	16
Törichte Annahmen über den Leser	17
Symbole, die in diesem Buch verwendet werden	18
Wie es weitergeht	19
Kapitel 1	
Wie sage ich das? – Chinesisch aussprechen	21
Das geschriebene Wort: Huch! Kein Alphabet!	21
Pinyin-Transkription: Beijing und nicht Peking	24
Anstimmten: Die chinesischen Laute	26
Zuerst die Anlaute	26
Zum Schluss die Auslaute	28
Die perfekte Tonlage – Hier sind die vier Töne	30
Peppen Sie Ihren Wortschatz mit Sprichwörtern und Redewendungen auf	32
Die wichtigsten Redewendungen auf einen Blick	34
Kapitel 2	
Grammatik abgespeckt – nur die Grundlagen	37
Warum Chinesisch leichter als Deutsch ist	37
Die Substantive beim Namen nennen	39
Personalpronomen	39
Zählwörter	40
Singular und Plural sind kein Thema	41
Die kleinen Wörter:	
Bestimmter und unbestimmter Artikel	42
Beschreibende Adjektive – Adjektive beschreiben	44
Verben	45
Angespannt? »Le«, »guò« und andere Wörter zur Kennzeichnung der Aspekte	46

Koverben	48
Sein oder nicht sein: das Verb »shì«	49
Ein besonderes Verb: »yǒu« (haben)	49
Nach etwas fragen, das man möchte: das Verb »yào«	50
Ein Plädoyer für Adverbien	51
»Bù« und »méiyǒu«: Vollständige Verneinung	51
Ergreifen Sie mit der Partikel »de« Besitz	53
Fragen stellen	54
Die Fragepartikel »ma«	54
Entscheidungsfrage mit »bù« zwischen wiederholten Verben	54
Fragepronomen	55

Kapitel 3

Zahlen-Eintopf: Alles gezählt	57
1, 2, 3: Die Kardinalzahlen	57
Ordnungszahlen entdecken	60
Die Zeit angeben	62
Montag, Dienstag: Wochentage	65
Den Kalender und Datumsangaben verwenden	66
Geld, Geld, Geld	70
Geld verdienen und Geld wechseln	72
Schecks einlösen und Geld zählen	73
Bankgeschäfte tätigen	74

Kapitel 4

Neue Leute kennen lernen und Spaß am Smalltalk finden	77
Vorstellung	77
Machen Sie sich bekannt	77
Familie und Freunde vorstellen	78
Nach dem Namen fragen	80
Neue Bekannte und Fremde anreden	82

Komplimente annehmen (besser bekannt als »zurückweisen«)	83
Sich verabschieden	83
Ein paar grundlegende Fragen stellen	84
Plaudern	87
Über das Wetter sprechen	88
Finden Sie heraus, woher jemand kommt	89
Über die Familie plaudern	91
Smalltalk über die Arbeit	92
Über die Wohnung sprechen	95

Kapitel 5

Ein Getränk und einen Imbiss (oder eine Mahlzeit) genießen 97

Alles über das Essen	97
Die Speisekarte verstehen	101
Vegetarisches Vergnügen	103
Einige beliebte chinesische Gerichte	104
Soßen und Gewürze	105
Dim Sum	105
Etwas bestellen und mit der Bedienung plaudern	107
Die Toilette finden	111
Nach dem Essen: nach der Rechnung fragen	112
China und der Tee	113

Kapitel 6

Einkaufen leicht gemacht 115

Ins Geschäft gehen	115
Kleidung kaufen	118
Welche Größe haben Sie?	118
Was trägst du? »Chuān« versus »dài«	120
Nach der Farbe fragen	121
Andere Dinge kaufen	124
Auf Antiquitäten-Jagd	124

Hightech und Elektronikgeräte einkaufen	125
Auf dem Markt Lebensmittel kaufen	126
Einen guten Preis erzielen und bezahlen	129
Auf dem Nachtmarkt Preise aushandeln	129
Eine Rückerstattung verlangen	131
Vergleich: gut, besser, am besten	132

Kapitel 7**Der Freizeit die höchste Priorität geben 137**

Unterwegs in der Stadt	137
Besuch einer Aufführung	137
Ein Blick in Museen und Galerien	140
Sehenswürdigkeiten	141
Ins Kino gehen	142
Im Konzert	144
Auf Kneipen- und Clubtour	145
Über Hobbys sprechen	146
Die Natur erforschen	147
Entdecken Sie Ihre künstlerische Ader	149
In einer Mannschaft spielen	151

Kapitel 8**Wenn es ans Arbeiten geht 155**

Der Griff zum Telefon	155
Die Grundlagen des Telefonierens	155
Einen Anruf tätigen	158
Nachrichten abhören	162
Zur Arbeit gehen	163
Das Allerheiligste – das Büro	164
Ein Meeting leiten	165
Ein Meeting ansetzen und planen	166
Das Meeting eröffnen	167
Einen Vortrag halten	168
Das Meeting beenden	169

Über Handel und Industrie diskutieren	170
Das Internet nutzen	171
Kapitel 9	
<i>Ich komme herum – Verkehrsmittel</i>	175
In Bewegung: Verkehrsmittel	175
Das Flugzeug erreichen	175
Mit einem Taxi fahren	180
Unterwegs auf Schienen	184
Am Zoll	187
Nach dem Weg fragen	189
Nicht viel fragen: Einfach nur »wo«	189
Hinweise zum Wegweisen	191
Auf Wo-Fragen antworten	192
In die richtige Richtung weisen	194
Räumliche Entfernungen mit »lf« angeben	195
Die vier Himmelsrichtungen	196
Kapitel 10	
<i>Einen Ort finden, sein müdes Haupt zu betten</i>	201
Ein Zimmer reservieren	202
Bevor es an den Pool geht: Einchecken	204
Den Hotelservice nutzen	207
Vor der Abreise: Auschecken	211
Kapitel 11	
<i>Im Notfall</i>	213
Im Notfall um Hilfe rufen	213
Medizinisch versorgt werden	214
Einen Arzt finden	216
Beschreiben, wo es zwickt	217
Über seine Krankengeschichte sprechen	219
Eine Diagnose stellen	220

Die Polizei rufen	223
Juristischen Rat suchen	224

Kapitel 12

Zehn beliebte Redewendungen 227

Gōngxǐ gōngxǐ	227
Yí lù píng'ān	227
Yì yán nán jìn	228
Mǎmǎ hūhū	228
Kāi wánxiào	228
Máfan nǐ	229
Zěnmeyàng?	229
Qǐng wèn	229
Zìjǐ lái	230
Āiyà!	230

Kapitel 13

Zehn Redewendungen, die Sie wie einen echten Chinesen klingen lassen 231

Huānyíng huānyíng!	231
Bǐcǐ bǐcǐ	231
Jiǔyǎng jiǔyǎng	231
Mǎnman chī	232
Wǒ qǐng kè	232
Yǒu kòng lái wán	233
Láojià láojià	233
Zhù nǐ zǎo rì kāng fú	233
Bú kèqǐ	233
Hǎo jiǔ méi jiàn	234

Kleines Wörterbuch 235

Stichwortverzeichnis 247